ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 16
Архівний № 730

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 37503

Брюховецкая
Ирина
Борисовна

Начато: 9 апреля 1945 г.
Окончено: 15 марта 1961 г.
На 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 16
Архівний № 730

37503

Сдать в Ленгорфе
Освобожд
Красной Армии

Перевозчиков

1

Дело №

На репатрианку

Брюховецкую

Ирину Борисовну

РЕВ. ВИН.
1976

~~37503~~

37503.

~~8240~~

37503

p-3-5

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии со слов проверяемого.

АНКЕТА

Арх. № ~~1042~~

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через ПОЛЬСКУЮ границу

1. Фамилия, имя отчество Если фамилия, имя, отчество изменены то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Брюховецкая Ирина Борисовна Не изменила
2. Год, месяц и число рождения	1926 года 5 Ноября
3. Место рождения (республика край, обл. район село по нов. адм. дел.)	г. Суммы Дрижин Переулок №16
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б. до убытия за границу	г. Суммы Дрижин Переулок 16 — " —
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка - язык родной украинский иностранными языками не владеет
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имела
8. Образование, когда, где учился, что окончил	7 классов
9. Профессия, специальность	Не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания	не судима.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Кр. армию, начиная с 1939 г.

Даты		Наименование учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл.,
Поступления	Увольнения			
1939 г.	10-VI-42	Учащаяся в Н.С. школе. 7 классов	ученица	г. Суммы ул. Ленина № 4.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом	Не военнообязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Нет.

37503

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соедин. и фронта входила часть)	Должность звание	Местонахождение части
		Не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не была
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Не эвакуировалась.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался, военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не подвергалась.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
10-VI-42 г.	30-V-43 г.	Не работала находилась на иждивении матери.	—	г. Суммы ул. Дрижин проулок № 16

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	30 мая 1943 года была мобилизована на работу в Германию.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Не подвергалась

3

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, округ., уезд, город, село	Какую работу выполняли и где жили (точный адрес) и по каким документам
9-VI-43 г.	9-III-45 г.	у хозяйки Зальц Эмма	г. Лауэнбург с. Фрайст Германия	с/хоз. рабочая

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание	Нет
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	8-IV-45 г. добровольно возвратилась на территорию СССР.

25. Сведения о семье и близких родственников (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес), и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало известно
Брюховецкая Татьяна Яковлевна	42	мать	г. Суммы	Дрижин проулок № 16
— " — Ия Борисовна	1925	сестра	Эвакуировалась в 1942 в тыл советской территории.	
— " — Станислав Б.	1930	брат	г. Суммы.	

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей.	б). Поженлинто Николай Сергеев. г. Суммы Дружин. круг. № 1 в). Семиножинто Анна Николаев. г. Суммы.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	Не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	г. Суммы.
9. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	без документов

Примечание: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Брюховецкая Ира

Анкета заполнена „9" Апреля 1945 г. в г. МОСТИССКА Дрогобычской области проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

О/уполномоченн. ПФП НКВД СССР гв. ст. п. Тихоступ

Должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

9 Апреля месяца 1945 г. из материалов провер.-фильтрац. дела видно, что Брюховецкая И. Б. 30 мая 1943 года была мобилизована немцами на работу в Германию, и после освобождения Кр. Ар. 9-III-45 г. добровольно возвратилась на территорию СССР 8-IV-45 г.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Направить г. Суммы.

ПРЕДСЕД. ФИЛЬТР. КОМИССИИ Предст. НКВД СССР капитан г/б (ДЕМИДОВ)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Предст. НКГБ СССР майор г/б (МАЗНЕВ)

Предст. ГУАР НКО „СМЕРШ" капитан (ОВСЕЕНКО)

4

"УТВЕРЖДАЮ"
ПРЕД.ПРОВ.ФИЛЬТР.КОМИССИИ
при УМВД СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
ПОДПОЛКОВНИК МИЛИЦИИ -
/КОМИССАРОВ/

" " _____ 1946 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.-

/По проверочно-фильтрационному делу/
Гор. Сумы "23" Июля 1946 г./

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при УМВД Сумской области рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр-на Брюховецкую Ирину Борисовну прибывшего к постоянному жительству гор. Сумы ул. Пономаренковская, дом 2 " " 194 г. и найдя, что 30 мая 1942, по вербовке выехала в Германию, работала на полевых работах в Ютайки Немки.

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР №-00706/00268 от 16-го июня 1945 года -

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр-на Брюховецкую Ирину Борисовну проверенной, дело на ее сдать в 1-й спец. отдел УМВД на хранение.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Зам.НАЧ.УМГБ СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
ПОДПОЛКОВНИК- /РАЗУМОВ/

НАЧ.ОБЕ УМВД СУМ.ОБЛ.
ПОДПОЛКОВНИК - /ЮСИН/

НАЧ.1 СПЕЦОТДЕЛА УМВД СУМ.ОБЛ.
КАПИТАН - /ЯХНОВИЧ/

5/26 25

Протокол допроса.

1946 года Июля 23-го дня.

Я, сотрудник УМГБ Сум. области Майор Рапенок, допросил репатриантку Брюховецкую Ирину Борисовну 1926 г. Рождения, Уроженку с. Износково, Глушковского Р-на, Курской области, Украинка, Р-ка СССР, беспартийную, образование 7 классов НСШ, из семьи служащей, не судимая, замужняя, в настоящее время нигде не работает, прописывает гор. Сумы Ул. Пономаренковская дом 2.

Об ответственности за дачу ложных показаний по Ст. 89 Ук УССР предупреждена. Брюховецкая

Вопрос: Где прописывали и чем занимались до войны 1941 года?

Ответ: До отечественной войны 1941 г я прописывала в гор. Сумах по Ул. Дрижин переулок 16 совместно со своими родителями. Училась в Сумской 1-й полной средней школе в 7-м классе.

Вопрос: Где прописывали и чем занимались во время немецкой оккупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я также прописывала совместно со своими родителями в гор. Сумах по вышеупомянутому адресу нигде не работала и не училась, а 30-го мая 1942 года по мобилизации была угнана на работу в Германию, - где и находилась до 9-го марта 1945 г. Работала на сельских работах в одной хозяйке.

Брюховецкая

Вопрос: Почему не эвакуировались в глубь СССР и остались проживать на оккупированной территории?

Ответ: Я в глубь СССР не эвакуировалась в связи с тем, что в то время как несовершенно летняя находилась на иждивении своих родителей, которые из за отсутствия средств при приближении немецких войск из гор. Сумы эвакуироваться в глубь СССР никак не могли, так как отца из 1937 года нету он умер, а мать в то самое время находилась больной ногами на иждивении которой было нас малолетних детей 3 человека и ее мать старушка 68 лет. В связи с чем я осталась проживать на оккупированной территории.

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы выехали в Германию, где там проживали и чем там занимались?

Ответ: В Германию я выехала 20-го мая 1942 г по мобилизации согласно врученной мне повестки Сумской биржей труда, с эшалоном молодежи из гор. Сум. 9-го июня 1942 г эшалон с населением в котором я также следовала прибыл в гор. Лаунбург (восточная Пруссия), где нас разместили в проволочном загражденьи, перемачевали и на второй день меня забрала немка хазяйка по фамилию Зальц Эмма отчество Брюховицкая

ее незнаю, которая меня увезла на поезде с. Фрайст, Ламбургской обл. У которой я работала по уходу за скотом, и на полявых с/х работах Рядовых все время до 9го марта 1945 года, до освобождения частями Красной Армии. Как только освободила Красная армия и прошла фильтрацию в с. Содовая. Вишня, Львовской обл. Сразу же уехала домой гор. Сумы, куда прибыла 18го апреля 1945 г. И с указанного числа прописываю по Ул. Пономаренковская 2.

По прибытию в гор. Сумы я на 2й день обратилась в 1е отд. Милиции на предмет прописке и получения документов на право прописывание. Милиция меня направила в мобилизационный отдел Горсовета, где меня прописали, выдали мне временное удостоверение на право прописывание и в тоже самое время меня направили на работу Сумской 1й кирпичный завод, где я работала в качестве чернорабочей до 9 июля 1946 г. А потом в связи с тем что вышла замуж за Пичкурова Владимира Юрьевича Уроженца Гомельской обл. и его отездом по листу рождения я из работы уволилась.

Брюховицкая.

Вопрос: Вызывались-ли вы на допрос во время Вашего нахождения в Германии, когда, кем и по каким вопросам допрашивались?

Ответ: Во время моей Работы в хозяйке Немки и проживании в последней я не арестовывалась и допросам не подвергалась. Все время проживала в с. Франст и Работала у хозяйки Немки на разных сфе Работах.

Вопрос: Кто может подтвердить о Вашем поведении в Германии?

Ответ: О моем поведении в Германии может подтвердить Шнердей Параня отчество ее незнаю 1927 г. рожд. Крошенка с. Ляхивцы, Богородчанского р-на, Станиславской области, с которой находясь в Германии я поддерживала Личную и письменную Связь. Других подруг Уменя небыло.

Больше дополнить к своим показаниям ничего не имею.

Записано и мне вслух прочитано с моих слов правильно.

Брюховецкая.

Допросил майор Ратиц

5

Спецотдел УНКВД по Сумской области

СПРАВКА

Проходит Брюховецкая И. Борисовна 1925 г. рождения проживала г. Сум Дзержинского пер. № 3 при немецкой оккупации работала переводчицей отдела снабжения бывала с немцами находилась в Германии с Мая 1943 г. по Апрель 1945 г.

Справку наводил

Начальник 1 Отделения

Ст. регистратор

25 мая 1946 г.

Зак. 146-6

Фильтрационную комисию при У.В.Д. Сум. облоста.
от Брюховецкой Гранды
Борисовны
Пономаренковская ул дом № 2.

8

Объяснение

Ставлю вас у известность, что документы которые мне были выданы у прохождении фильтрационную комисию. село Садова Вишня Львовской обл. я здала в Горсовете и получила удостовирение и июля за номером 610 других документов у меня нет и небыло кроме той справки которую здала в горсовете 20 апреля.

Брюховецкая 23/VII 20 г/б г.

Архи[illegible] Сд № 37503

пересмотр[illegible] в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 007-[illegible] и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел [illegible]

Согласен: [illegible]

Нач. [illegible] отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

[illegible]

30. VII 1955 г.

9

Секретно

_____

(наименование органа)

гор. _____

ТРЕБОВАНИЕ

на проверку по оперативному учету

Проверяется:

1. Фамилия Брюховецкая
2. Имя и отчество Ирина Борисовна
3. Год рожд. 1926 4. Место рожд. с. Износкова, Глушковского р-на, Курской обл.
5. Адрес _____
6. Место работы и должность _____
7. Другие сведения _____
8. Какая требуется справка нахождения к/революционеров

Начальник отделения _____
(звание, подпись, фамилия)

Исполнитель 37503
(фамилия)

„22" августа 1958 г.

Фамилия, имя и отчество заполняются печатными буквами

Архивное дело - учетн. № 8240 пересмотрено в соответствии с приказом № [illegible] и оставлено для дальнейшего хранения в архиве на основании

Брюховецкая - переводчица

Хранить до 1996 г.

Пересмотрел: Нач. Отд. УКГБ

полковник [illegible] (Долин)

Ст. группы

Согласны: ( )

Зам Нач. 2 Управления (отдела) КГБ при СМ УССР по Сумской

15 марта 1961 г. области подполк. (Костюченко

Пересмотрено 13/IV 88 г.

БОЗ (Бойко)

1. Фамилия

2. Имя Брюховецкая Ирина

3. Отчество Борисовна

4. Год рождения 1926 5. Место рождения г. Сумы

Дружин переулок № 16

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

г. Сумы

7. Профессия (спциальность) нет

8. Партийность б/п

9. Национальность укр.

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 9.6 1943 г. по 9.3 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал

Германия в/х работы

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Жостиск

Область Дрогобычская

Республика УССР

Фильтрацию прошел

с 8.4 1945 г.

по 8.4 1945 г

Дактилооттиск указательного пальца

Арх Фиа

~~37503~~

8240 [redacted]

10

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____
подпись

Жетельский
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Направлен
г. Сумы

б) Выбыл 10.4 1945 г. г. Сумы
указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „11“ мая 1945 г. при № 1079/у
1 ОО НКВД по Сумской об

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

ЦТ. НКО 7031—44

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 10 листов (десять)

19 октября 92 г.

Должность

Подпись В. Сурнов

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 10 аркушів (десять)

27 листопада 2 р.

Посада окр. фондів

Підпис

08.07.2026

ADT 1 C 3803